

الْمَذْكُورَةَ

عَنْ

الْتُرْكِيَّةِ الْكُبْرَى

بِاسْمِهِ
الْقَرَارَاتِ الَّتِي اتَّخَذَتْ فِي الْمُنْتَسَرَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ

وَالَّتِي

لَمْ تَوْضَعْ حَتَّى الْآنَ مَوْضِعَ النِّفْيِذِ

نَرَفَعُهَا إِلَى رُؤَسَاءِ الدُّوَلِ وَالْحُكُومَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ

وغيرها من الدُّوَلِ الْمُحِبَّةِ لِلتَّسْلَامِ

A MEMORANDUM

CONCERNING

GREAT TURKISTAN

Which we offer to the governments and heads of
states of all Muslem and peace loving countries
about
the resolutions passed, but not put into practice
by the Muslem Conferences

BÜYÜK TÜRKİSTAN

HAKKINDA

Muhtelif İslâm Kongreleri tarafından alınan ve
henüz tatbik edilmeyen kararlarla ilgili İslâm ve
Sulhsever memleketlerin devlet ve hükümet
Reislerine

MUHTIRA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الذِّكْرَةُ

الذِّكْرَانُ بِلَدَةِ سَلْمَةَ وَسَاعَتَهَا ٥,٩٧٧,٠٠٠ كم . ربع
ويبشُرُ فِيهَا ٢٥ مِلْيُونِ تَرْكِي سَلْمٍ وَهِيَ الْوَطْنُ الْأَصْلِي لِلْأَتْرَاقِ جَمِيعًا
الَّذِينَ يَبْلُغُ عَدَدُهُمْ مِائَةَ مِائُونِ نَسْمَةٍ فِي الْعَالَمِ الْمَعْمُورِ (بِمَا فِيهِمْ أُنْزَاكُ تَرْكِيَا
وَعَدَدُهُمْ ٣٢ مِائُونِ نَسْمَةٍ) .

وَهِيَ الْوَلَدَانُ نَتْنُ نَحْتِ بَرِ اسْتِعْمَارِي الْأَوْسِ وَالْقَبِيلِ الشُّوْعِينِي .
أَمَّا التَّرْتَانُ الشَّرْقِيَّةُ الَّتِي يَسْمَعُهَا الْقَبِيلُونَ فَتُاسَمُّوْهَا بِاسْمِ
« سَنْلِيَانِج » (أَيْ الْمَسْعُورَةُ الْجَدِيدَةُ)

وَأَمَّا الْأَنْحَادُ التَّرْقِيَّةُ الَّتِي يَسْمَعُهَا التَّرْتَانُ الْغَرْبِيَّةُ فَقَدْ قَسَمَهَا إِلَى
خَمْسِ دَوَائِرَ صَفِيحَةٍ تَطْبِيقًا لِلنَّظَامِ « فَرَنْسِي » وَسَمَّاَهَا بِاسْمِ
أَوْزْبَكْتَانِ وَتَاجِيكْتَانِ وَقَزَاكْتَانِ وَفَرْغَنْزَتَانِ وَزَنْكْتَانِ .
وَقَدْ كَانَتِ الذِّكْرَانُ مَهْدًا لِرِجَالِ الدِّينِ وَالْفَنِّ وَالْعِلْمِ ،
وَمَوْطِنًا لِفَزَاةِ التَّرْكِ وَالْإِسْلَامِ الْفَاتِحِينَ الْبَارِزِينَ الْعَالَمِينَ مِنْذُ
قَدِيمِ الزَّمَانِ .

وَكَانَتِ الذِّكْرَانُ أَيْضًا رِزْقًا لِلدُّوَلِ السُّقْلَةِ الْخَرَّةِ ، وَ
الْإِمْرَاطُورِيَّاتِ النَّائِمَةِ الْقَبِيَّةِ وَالْعُصُورِ الْمُنْتَاقِبَةِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ وَبَعْدَهُ .
وَقَدْ جَنَمَتْ فِيهَا الْوُتَّانُ الْعُلَمَاءُ لِلْعِلْمِ وَالْعُرْفَانِ فِي ذَلِكَ
الزَّمَانِ ؛ بَخَارِي ، سَمَرْقَنْدِي ، تَمْرُوقِي ، طَشْقَنْدِي ، وَالْقَشْقَرِي ، يَارْكَندِي ،

صوتن، الآسو، والطرفان وصل هذه البلدان أصبحت مراكز
شهرة للحضارة والثقافة في العالم .

وقد نبغ ونشأ في صعيد الزكستان كثير من الفزاة الفاتحين
ورجال العلم والفن والفقهاء والتصوفين الأفاضل ، وكان لهؤلاء
العظماء خدمات جليلة لا تنسى في تاريخ الترك والاسلام .

الزكستان وهي مه أغنى بلاد العالم بروثها المعدنية وبخصبة
أرضها حيث يوجد هناك البترول والاورانيوم والحديد والبيلايتين
والفحم والذهب وغيرهما من المعادن ، كما بزغ في ربوعها القمح والقطن
الخ... لذلك كانت دائما عرضة لهجوم كل من الصين والروس ، الذين
العادرتهم الظالمين المعروفين بعنايتهم وحقد لهما للأزراك .

وساء القدر المشؤم أنه تسقط تلك البلدة الطيبة بعروب طويته رايه
تحت استعمارهما الفار . فخصه لازي في تاريخ الاستعمار شعبا مثل شعب الزكستان
الذي لقي منه الاستعمار التليل والتعذيب الذين لا يصورهما العقل البشري ، فالصين جرد
أهلها إلى الزكستان الرقيقة من جميع الحقوق الانسانية وكذلك الروس لم يكن أقل منه
في سلب حقوق الشعب الزكستاني الغريبة فأخذوا يسلبان وينهبان جميع ممتلكات هذا
الشعب الذي لا حول ولا قوة له إلا بالله .

ولا يزال الشعب الزكستاني المؤلم يعاني الآن من الروس والقيمه على
اختلاف بلادهم شعرا ما هنا نقا وعدا وانا جارا .

وان (٣٥) مليوناً مسلماً تركيا يعييه الآن في الزكستان في عمالة
تقطع لها القلوب حتى أنهم لا يجدون اللباس الذي يقيهم من برد الشتاء وحرارة
الصيف ولا الغذاء الذي يسد رمقهم ولا الدواء الذي يتداون به جبهه ضميرهم ،

ومع ذلك كله انهم مضطرون ان يعاملوه كل يوم ١٨ ساعة لحساب الروس والصين
مثل العبيد الذين سخط عليهم سيدهم ولم تلتف اليه ولثابه الجائزانه بذلك بل اتخذت اسمة تباير
على أنه تبقى هذه الألة المسلمة تحت سيطرتهما الى الأبد ، وأنه تغير دينها ولفظها وعرضها
وتقاليدها وأسماء بلادها ، وانها الآن مهددة بالازوال .

ولهناك خصوصاً الخطورة وألم سائناً بالنسبة لسبب الزكسان هو :

عدم وجود اي نسانه دعون لهم من افغانهم في الدين وداخوانهم في الجنس وحتى من هجر انهم
ومع العالم الحر . ومع الأسف يقف العالم الحر من القضية الزكسانية وقفة القرفج
ولا يبدي حراكاً إزاء استبداد المستعمرين الشيوعيين على سبب الزكسان في حتى انه العالم
الاسلامي وقف كذلك لعدم علمه بما يقع على افغانهم السليبه من الحوادث الالوية التي تجرى
هناك بكل سنة وعنق . ومع هذا فانه بصدده دول في العالم الحر ومبينها الدول والمجاري
كباران وأفغانستان وباكستان والهند وأفغانستان العرب وشقيقتنا زلياً قد بذلت جهوداً
لتأييد قضايا الشعب المستعمر كقضية كشمير وفلسطين والجزائر والبحر .

والحال ان أحد من هذه الدول لم تأخذ على عاتقها مسؤولية تأييد القضية
الزكسانية ولا حتى عرضها على الأمم المتحدة ودرج تلك القضية في جدول أعمالها .
وبرغم قياسنا بزيارات عديدة لهذه الدول في هذا الصدد لكسب تأييدهم ونصرتهم
للقضية ، ولكنه جميع هذه المحاولات ذهبت سدى وان سلطاتها للأسف الشديد لم تراضوا
حتى بالإفادة بجراب موجب أو سالب في حينه ان القضية التخيرية الليت قد عرضت على
الأمم المتحدة ثلاث مرات في فترات ١٩٥٩ - ١٩٦٠ - ١٩٦٥ بتأييدهم العالم
البروزي وباشتراك تايلاند والفلبين وايرلندا .

وكانت ملازيا المسلمة على رأس هذه الدول التي بذلت قصي جهودها .
لتأييد تلك القضية . ومع ان قضية الزكسان الشرقية تسبه قضية
الليت وتطابقها تمام المطابقة كما اننا سفظت تحت اسماء الصبة الشيوعية ،
وقضية الزكسان الغربية التي وقعت تحت اسماء الروس . ولكنه لم تظهر حتى الآن
دولة واحدة تؤيد قضية تركستان شرقية كانت أو غربية وذلك لنقلها الى الإطار
الدولي .

وقضية كشمير بتأييد باكستان لها مادياً وأدبياً وقضية فلسطين مه حيث

ان جميع الدول العربية تؤيد لها ، وقضية قبريوس باهتمام تريباليا لها . وقضية اليت -
 يورثها العالم البروزي جميعا وعلى رأسهم الهند - أصبحت مه القضايا المعروفة لدى
 دول العالم مع أنه قطر الزكستان بنفسه تشكل مسترة لهامة للبراطورية الصينية
 والروسية الشيوعية ، فان معظم شعوب العالم لا تعرف شيئا عمه الزكسانه ولا معنى
 عمه وهور الزكسانه .

وفي خلال السنوات (١٨١) الأخيرة عقدت عدة مؤتمرات في بانديج
 والقاهرة وبندار ومنديسو (الصومال) وكلة المديرة .

وباستثناء المؤتمرات التي اجتمعت بكلمة وبندار ومنديسو نجد انه مكمل
 الشعوب الراقعة تحت حكم الاستعمار الغربي هي التي دعيت فقط ، ولم يُع اى مندوب
 اوراق من الرأى الوطنية التي تجادل لتحرير البلاد الراقعة تحت يرا الاستعمار الشرقى
 الشيوعى (الصينى والروسى) .

وهي الزكستان الشرقية والغربية وآذربيجان وشمال تيفقاس و
 ايريل - اوزال والقريم حيث يعيش فيها ستون مليوناً مساماً محرماً الحربة
 والمحفورة المدنية والدينية .

وانه ليسنا أنه نبيه انه المؤتمر الاسلامى ومقره في قرانق ومؤتمرا بطة
 العالم الاسلامى ومقره تلة المديرة ، بأاول مرة في عام ١٩٦٢ اجتمعت القضايا
 التحريرية للشعب الزكسانية وبعدها مه الشعب الاسلامى الراقعة تحت الحكم
 الشيوعى .

وقد قدمنا الى الأمانة العام لرابطة العالم الاسلامى الاستاذ محمد صبحان
 مذكرة تحوى على ستة مطالب حيث نقلها بدوره الى المجلس التأسيسى لهذه الرابطة .
 وفى سنة ١٩٦٣ اتخذ المجلس التأسيسى بعض القرارات الإيجابية لصالح
 قضية الزكستان ، وخصوصة هذه القرارات مايلي :

- ١ - انه تطلب الامانة العامة من الدول الاسلامية ابواد المهاجرين
 واملائهم جنسيات لهذه الدول ، وعرضه قضية الزكستان كنظمة الامم المتحدة .
- ٢ - ان تطلب من الدول الاسلامية القيام بسر قضية الزكسانه لاطلاع
 الرأى العام الاسلامى على واقع المسألة فى هذه البلاد .

٣ - كلف المجلس الأمانة العامة بانشاء لجنة خاصة لبحث شؤون الأقليات الإسلامية .

وهذا نتيجة للجهود التي بذلناها في المؤتمر الإسلامي السادس الذي عقد في تشيبر ، فرر المؤتمر مطالبة كل منة الحكومتية الصينية والسوفيتية الشيوعية اعطاء الحرية والاستقلال التاميه لشعب الزكسانه الواقعة تحت علمهما وكذلك اتخذت رابطة العالم الاسلامي في دورتها الثانية التي اجتمعت بمكة المكرمة في عام ١٩٦٥ م . بعضه القرارات منها :

١ - بطلب المؤتمر منة الحكومات الاسلامية ابواء الرهاجرين الزكسانيه واعطائهم حقون مواطينهم .

٢ - بطلب المؤتمر حكومات الدول المحيطة للسلام بنى قضية الزكسان ونأييدها وعرضها على الامم المتحدة

٣ - الاهتمام بالنشريات التي تتعلق بقضية الزكسان ونأييدها في الامم المتحدة وخارجها ، والمطالبة باستعمال الاسم الاصلي وهو « الزكسانه الرقيقة » بدلا من « سنبايج » ومضاه المنعرة الجديدة وهو الاسم الذي اطلقه الاستعمار الصيني عليه بقية محو شخصيتها

٤ - وقد طلب المؤتمر منة جميع الحكومات الاسلامية تخصيص منح دراسية لابناء الشعب الزكسانى المناضل ، واستنكار الاستعمار الروسي والصيني .

وللاسف الشديد لم يحزم المنعمون الشيوعيون قرارا المؤتمر ، ولم يحاول أية دولة اسلامية حتى الآن حمل الدول المعنية على اعتراف هذه القرارات .

وكذلك انه الحكومات الاسلامية وشعب العالم الحر قد دُعيت بموجب القرارات التي اتخذت في المؤتمران المعفورة ما بين ١٩٦٣ - ١٩٦٥ الى نأييد قضية الزكسانه

« نظراً بان شعب الزكسانه مهدد بالزوال » ونقل تلك القضية الى الامم المتحدة والساندة لها .

ومع انه الأمانة العام رابطة العالم الاسلامي قد كلف بتقرير هذه القرارات الا اننا لم نر حتى الآن آية محاولة منه ولا منة الحكومات الاسلامية في هذا الصدد .

أين الضيرة الاخيرة الاسلامية ؟ أين صلاة القراية ، وأين دعوة
الانسانية ؟ ...

وتدعوا الحالة التي وصل اليها المهاجرون الذين كانوا في هذه الايام
الى اقصى درجة اليأس والشقاء اذا أنهم لا يجدون المساعدة ولا المساندة التي يلحقها
مهاجرو المغرب و فلسطين والبيت ، حيث أنهم محرومون من الإقامة في البلاد التي التجروا اليها
وكذلك من تجنيس هجينة تلك البلاد .

ونتيجة لهذه الأسباب تجرأ أنهم يسيئون في نفس ما يوجب أنهم لا يستطيعون تعليم أولادهم
في عهده المهاجرو الذين كانوا يحتاجون لبقاء كيانهم ولسلامة دعواتهم الى ميل سلاح بعلم الحديث و
مؤسسه بالله وبالوطن ودمك لقضية العادلة ، ولذلك فهم ينتظرون من تلك الدول اعطاء
منح دراسية لبناهم . ومع الاسف الشديد طال انتظارهم ، ولم يحصلوا على اى مساعدة
هذه القبيل .

ونحن نرجو ونطالب الدول الاسلامية وجميع دول العالم الحر . ان تؤيد واقعية
هذا الشعب الاسلامي الذي يعيش تحت الاستعمار الصيني والروس الشيوعيين جاريتيه ،
سلوباً منه جميع الحقوق الدينية والانسانية وانه ترفعها الى الهيئة الامم المتحدة بأسرع وقت ممكن
كأزواجهم وتنتظر من الدول الاسلامية والأمانة العامة لرابطة العالم الاسلامي تعيين القراء
التي اتخذها المؤتمر .

عيسى يوسف البتكين

حامل

السفير العام السابق لجمهورية الجزائر الديمقراطية
رئيس المرز الوطني للجزائر الديمقراطية

قرار المجلس التأسيسي لرابطة العالم الاسلامي الذي اجتمع بمكة
 في تاريخ ٩ - ١٦ مارس سنة ١٩٦٣ :
 سابعا قضية مسلمي التركستان :
 بعد أن درس المجلس المذكرات التي قدمت اليه حول أوضاع مسلمي
 التركستان قرر ما يلي :

١ - أن تطلب الأمانة العامة للرابطة من الحكومات الاسلامية
 ايواء المهاجرين التركستانيين من روسيا والصين ... واعطاءهم جنسيات
 هذه الدول لتمكنهم من الاستقرار والعيش بأمان وأن تكلف الأمانة سفيرها المتجول
 او اي مندوب من الرابطة بالاتصال بممثلي الدول الاسلامية في الامم المتحدة
 لتبني قضية التركستانيين لرفع الحيف النازل عليهم .

ب - أن تعمل الأمانة العامة على ترجمة المذكرة التي قدمها سفير
 الرابطة المتجول الى سكرتير العام الامم المتحدة و تقرير الشيخ محمد أمين الاسلامي
 التركستاني الى الانجليزية والفرنسية والعربية ... ونشرها مع المذكرة التي قدمت
 الأمانة العامة من السيد عيسى آلتكين على أوسع نطاق ممكن لاطلاع الرأي العام
 الاسلامي على واقع المسلمين في هذه البلاد .

شامتا : الأقليات الاسلامية :

يوصي المجلس الامانة العامة بانشاء شعبة خاصة في مقر الامانة
 يطلق عليها اسم « شعبة شئون الأقليات الاسلامية » تكون مهماتها
 بحث شئون المسلمين في العالم واعداد المعلومات التي تتوفر لديها المنشورات
 باللغات المختلفة وأن تقدم الشعبة اقتراحاتها للأمانة العامة والمجلس
 التأسيسي والمؤتمرات العامة عند بحث قضايا هذه الأقليات .

٨
متن قرار المؤتمر الاسلامي العام الذي اجتمع في دورته السادسة
في نارنج ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٦٤ بمقديشوعاصمة الجمهورية الصومالية

١٣ - حالة تركستان وسواها من البلاد الاسلامية في آسيا :

نظر المؤتمر بكثير من الاهتمام الى أن بعض أقطار العالم الاسلامي تقع
تحت سلطات كبرى تبني مبداء تحرير الشعوب المستضعفة والمستعمرة، وتبني
الاستعمار الغربي والمستعمرين، وتريد أن تكون حاملة لواء الحرية والسلام
وتحرير الشعوب في العالم وذلك كحال تركستان الشرقية الواقعة تحت حكم الصين
الشعبية وكتركستان الغربية الواقعة تحت حكم الاتحاد السوفياتي .
فالمؤتمر، مع تقديره لما تقدم هذه السلطات الكبرى من عون لكثير
من الشعوب المستضعفة لتحقيق حريتها يناشد كلاً من الاتحاد السوفياتي والصين
الشعبية ان تكون منبجمة مع الشعارات المثلى التي تحمل لوائها في العالم، فتمنح
تلك الشعوب لاسلامية التي تحت حكمها الاستقلال والحرية في حكم نفسها
بنفسها، ويأمل المؤتمر أن تقع هذه المناشدة لديهما الموقع الذي تستحقه
من التقدير لدي هذه السلطات .

متن القرار الذي اتخذ من قبل المؤتمر الاسلامي العام في دورته الثانية الذي اجتمع بمكة المكرمة بين تاريخ ١٧ - ٢٤ ابريل سنة ١٩٦٥ بشأن التركستان الشرقية والغربية وسائر البلاد الاسلامية الواقعة تحت ادارة الصين والاتحاد السوفيتي :

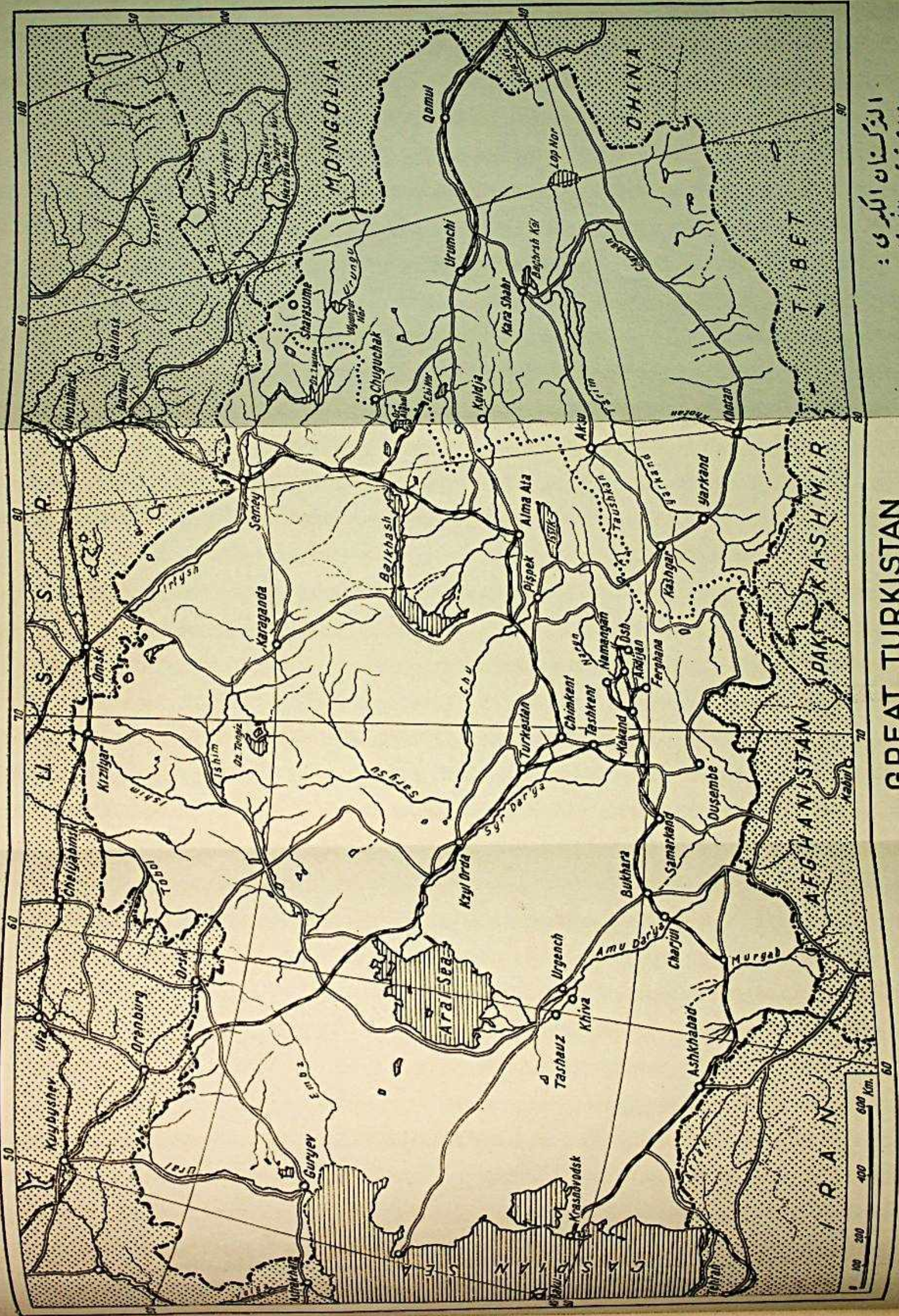
تركستان الشرقية والغربية :

اطلع المؤتمر بكثير من الاهتمام على المذكرات المقدمة اليه عن حال عشرات الملايين عن الاخوة المسلمة الذين يعيشون تحت الحكم السوفيتي والصيني في تركستان الشرقية والغربية وفي بلاد آذربيجان والقرم واديل- اورال وشمال القفقاس وسواها كما اطلع على الجهود المبذولة من قبل المؤتمرات الاسلامية ورابطة العالم الاسلامي لانصاف هذه الملايين المسلمة فقر ما يلي :

- ١ - يطلب المؤتمر من الحكومات الاسلامية ايواء المهاجرين التركستانيين من روسيا والصين واعطاءهم حقوق المواطنين وجنسياتهم ليمكثوا من الاستقرار والعيش الكريم، ويشكر للدول الاسلامية التي قامت بذلك صنيعها الجليل .
- ٢ - يهيب المؤتمر بحكومات الدول المحبة للسلام بتبني تأييد تركستان لدى الامم المتحدة ويطلب الى رابطة العالم الاسلامي السعي لاجاد النصاب الكافي من الدول الاسلامية لعرض هذه القضية على المنظمة الدولية .
- ٣ - يدعو المؤتمر الحكومات الاسلامية الى تمسك باسم تركستان بدل الاسم الاستعماري الذي فرض على هذه البلاد وهو (سنكيانج) بغية محو شخصيتها الاسلامية كما يدعو الى تخصيص برامج وافية عن هذه القضية تعرف بها، وتغش ملايين التركستانيين المبعثرين في الارض وتساعدهم على المضي في سبيلهم الاسلامي .
- ٤ - يستنكر المؤتمر كل الاعمال الاستعمارية الهادفة الى محو شخصيتها الشعب المسلم الذي يجاوز عدده الستين مليوناً لبعاده عن دينه ولفته وتاريخه وتقاليده وممارسة عباداته .

٥ - يطلب المؤتمر من حكومات البلاد الاسلامية تخصيص منح دراسية لابناء الشعب التركستاني المسلم المناضل لتمكينه من التسلم بالعلم النافع مع متابعة

رسالته واثبات وجوده في اطار الامة الاسلامية التي سبق وكان له في
تاريخها السياسي والعلمي المكان الرفيع .



التركستان الكبرى :
(الشرقية - والغربية)

GREAT TURKISTAN
(WESTERN TURKISTAN - EASTERN TURKISTAN)
BÜYÜK TÜRKİSTAN (Batı ve Doğu Türkistan)

2 — Kongre, İslâm hükümetlerini ve sulhsever devletleri, Birleşmiş Milletler nezdinde Türkistan'ı desteklemeye ve dâvasını benimsemeye davet eder, ve ayrıca Dünya İslâm Birliğinden de bu dâvanın birleşmiş milletlere arzolanması için yeter derecedeki nisabı, İslâm devletleri ve diğer devletlerden temin hususunda gayret göstermesini talep eder.

3 — Kongre, İslâm hükümetlerin yayın ve neşir sahalarında Türkistan dâvasını anlatacak, yeryüzüne dağılmış milyonlarca Türkistanlıyı manevi bakımdan canlı olarak ayakta tutacak, İslâmi yollarında yürümeleri için onlara yardımcı olacak şekilde geniş ölçüde programlar tahsis etmeye davet ettiği gibi, İslâmi şahsiyetini mahvetmek maksadıyla müstevlilerin eski tarihî Türkistan adını kullanmayı yasak edip «Sinkiang» olarak değiştirdikleri yeni adı yerine Türkistan adını kullanmakta ısrar etmeye davet eder.

4 — Kongre, din, dil, tarih, anane ve ibadetlerini icradan uzaklaştırmak gayesi ile sayısı 60 milyonlu aşan müslüman bir milletin şahsiyetini mahvetmeyi hedef tutan her türlü müstemlekecilik hareketlerini takb'ın eder.

5 — Kongre, bilhassa İslâm memleketleri hükümetlerinden faydalı dimlerle mücehhez o'abilmeleri, vazifelerine devamla tarihlerindeki siyasi ve ilmi yüksek mevkilerini İslâm milletler camiası arasında yeniden ispat etmeleri için mücahit müslüman Türkistanlıların çocuklarına tahsil bursları tahsis etmelerini talep eder.

No. 13. ASYADA BULUNAN TÜRKİSTAN VE DİĞER İSLÂM MEMLEKETLERİNİN DURUMU

Kongre; İslâm memleketlerinden bazılarının -zayıf milletlerin ve müstemlekelerin kurtulması prensibini müdafaa eden, batı müstemle-keciğini ve müstemlekeçileri kötüleyen, dünya üzerinde hürriyet sulh ve milletlerin kurtuluş mücadelesinin bayraktarı olmak isteyen- bazı büyük devletlerin hâkimiyeti altında bulduklarını büyük bir alâka ile müşâhede etmiştir. Çin Halk Cumhuriyeti'nin (Komünist Çin'in) idâresi altında bulunan Doğu Türkistan ile Sovyetler Birliği'nin idâresi altında bulunan Batı Türkistan'ın durumu işte buna bir mısâldir.

Kongre; birçok zayıf milletlere hürriyetlerini elde etmeleri için bu büyük devletlerin yapınakta oldukları yardımları takdir etmekle beraber, Sovyetler Birliği ve Çin Halk Cumhuriyeti'nden dünyada bayrak-tarlığını yaptıkları örnek prensiplere uygun hareket etmelerini ve bu suretle idâreleri altındaki müslüman milletlere kendi kendilerini idâre hususunda istiklâl ve hürriyet vermelerini talep eder. Kongre, bu tale- bin mezkûr büyük devletlerce müsbet karşılama kabule mazhar olaca-ğını ümid eder.

17-24 NİSAN 1965 TARİHİNDE MEKKE'DE TOPLANAN İKİNCİ DÜNYA İSLÂM KON-
GRESİ TARAFINDAN ÇİN VE RUS ESARETİNDEKİ DOĞU VE BATI TÜRKİSTAN VE
DİĞER MÜSLÜMAN ESİR TÜRKLER HAKKINDA ALINAN KARAR :

DOĞU VE BATI TÜRKİSTAN

Kongre, kendisine takdim olunan muhtıralardan İslâm kongreleri ve Dünya İslâm Birliği tarafından sarfolunan gayretlere muttali ol- makla beraber, Doğu ve Batı Türkistan, Azerbeycan, Kırım, İdil - Ural, Kuzey Kafkasya gibi Sovyet Rusya ve Komünist Çin idaresi altındaki mem-eketlerde yaşayan milyonlarca müslüman kardeşlerimizin ahvali- ne büyük bir ihtimamla muttali olmuş, oralarda yaşayan milyonlarca müsiümana yakın bir alâka gösterilmek üzere şu hususları karar altına almıştır:

1 — Kongre, İslâm hükümetlerinden, Çin ve Rusya'dan gelen Türkistanlı muhacirleri iskân etmelerini, yerleşmeye ve normal yaşayı-şa sahip olmaları için kendi vatandaşlarına verilen vatandaşlık hak ve hürriyetlerini onlara da vermelerini talep eder ve bu hususta güzel ha- reketleriyle örnek olan islâm devletlerine teşekkür eder.

No. 7. TÜRKİSTAN MÜSLÜMANLARININ DAVASI

DÜNYA İSLÂM BİRLİĞİ Kurucular Meclisi; Türkistan müslümanlarının durumu ile ilgili raporları inceledikten sonra aşağıdaki kararları almıştır :

1 — DÜNYA İSLÂM BİRLİĞİ Genel Sekreterliği'nin; Rusya ve Çin'den gelen muhacirleri İslâm devletlerinin iskân etmelerini, emniyet ve huzur içinde yaşama imkânlarının temini için onlara vatandaşlık hakkının verilmesini istemesi ve Genel Sekreterliğin Gezici Sefirine veya Dünya İslâm Birliği'nin herhangi bir temsilcisine Türkistan müslümanlarının zulümden kurtarılması ve onların millî dâvalarını benimseyip müdafaa etmelerini temin gayesiyle Birleşmiş Milletler'deki müslüman temsilcilerle temas etme vazifesini vermesi.

2 — Müslüman milletlerin efkârı umumiyesini mezkûr memleketlerde (Türkistan'da) yaşayan müslümanların gerçek durumlarına muttali kılmak gayesiyle, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine Dünya İslâm Birliğinin Gezici Sefiri tarafından takdim olunan raporların, Türkistanlı Mehmed Emin İslâmi'nin sunduğu muhtıranın ve İsa Yusuf Alptekin'in takdim ettiği raporların Arapça, İngilizce ve Fransızca'ya tercüme ettirilerek mümkün olan genişlikte neşredilmesine- Genel Sekreterliğin himmet ve gayret sarfetmesi.

No. 8. MÜSLÜMAN AZINLIKLAR

DÜNYA İSLÂM BİRLİĞİ Kurucu Meclisi; Genel Sekreterliğin bulunduğu yerde «Müslüman Azınlıkların İşlerine Bakan Şube» adını taşıyan bir şube açmayı Genel Sekreterliğe tavsiye eder. Bu Şubenin vazifesi yeryüzündeki müslümanların derdlerini incelemek, muhtelif çillerde neşri mümkün olacak malûmatı toplamak, Genel Sekreterliğe ve Kurucu Meclisine ve bu azınlıkların dâvaları görüşüldüğü sırada Umumi Kongre'ye tekliflerin takdim etmektir.

Kâtipliği de bu mevzuda vazifelendirilmiş olduğu halde gerek İslâm hükümetlerinin, gerekse Umumi Kâtipliğin bir teşebbüsü görülmemiştir. Nerede dindaşlık, nerede soydaşlık gayreti, nerede insanlık dâvâsı?

Bugün Türkistanlı muhacirlerin durumu son derecede üzüntü vericidir. Macaristan, Filistin ve Tibet muhacirlerinin gördükleri yakın alâkadan mahrumdurlar; iltica ettikleri memleketlerde ikâmet hakkı almak, tabiiyete geçmek ve derdlerini mahalli hükümetlere duyurmak hususunda müşkilâta uğramaktadırlar. Türkistan muhacirleri maddi mahrumiyetler içinde bulunmakta, çocuklarına tahsil yaptırılmamaktadırlar. Halbuki millî şuûra sahip ve müsbet ilimle mücehhez, imanlı bir nesle ihtiyacı olan Türkistan muhacirleri bekalarının temini ve dâvâlarının selâmeti için, çocuklarına tahsil bursları verilmesini beklemekte, fakat maalesef şimdiye kadar bu alâka ve imkânı da elde edememiş bulunmaktadırlar.

Bütün İslâm memleketlerinden ve Hür Dünya devletlerinden Kızıl Çin ve Rus emperyalizmi altında her türlü insan hak ve hürriyetlerinden mahrum olarak yaşayan müslüman Türk halkının dâvâsını bir an önce Birleşmiş Milletler'e intikâl ettirmelerini ve desteklemelerini talep ediyoruz. Kezâ İslâm devletlerinden ve Dünya İslâm Birliği Umumi Kâtipliğinden Kongre kararlarını, üzerlerine düşen vâzifeleri yerine getirmelerini bekliyoruz.

İSA YUSUF ALPTEKİN

Doğu Türkistan Hükümetinin Sabık G. Sekreteri
DOĞU TÜRKİSTAN MİLLÎ MERKEZİ
Başkanı

fa 1962 yılında Türkistanın ve diğer Rus esiri müslüman Türk ülkelerinin kurtuluş dâvâlarıyla meşgul olmaya başlamıştır. Dünya İslâm Birliği'nin Umumî Kâtibine (M. Sürur SABBAN'a) takdim edilen 6 maddelik muhtıramız Birliğin Kurucular Meclisine getirilmiş ve 1963 yılında Mekke'de toplanan Dünya İslâm Birliği Kurucu Meclisi, Türkistan hakkında müsbet bazı kararlar ittihaz etmiştir. Bu kararlara göre :

1 — Türkistan muhacirlerini İslâm devletlerinin iskân etmeleri, vatandaşlık hakkını vermeleri ve Türkistanlıların dâvâlarının Birleşmiş Milletlere intikâl ve müdafaasının temini,

2 — Müslüman milletlerin Türkistanlıların durumuna vukuf peyda etmeleri için neşriyat yapılması,

3 — Müslüman azınlıkların işlerine bakan bir Şube açılması, hususunda Dünya İslâm Birliğinin UMUMİ KÂTIPLIĞI vazifelendirilmiş bulunmaktadır.

Kezâ 1964 yılında Magadişu'da toplanan 6 ncı Dünya İslâm Kongresi de -vâki teşebbüs ve temaslarımız üzerine- ittihaz etmiş olduğu kararda Sovyet Rusya ve Kızıl Çin'den Türkistanlılara istiklâl ve hürriyetlerini vermelerini talep etmiştir.

Yine 1965 yılında Mekke'de toplanan 2 nci Dünya İslâm Kongresi de aldığı kararla :

1 — Türkistan muhacirlerini iskân edip vatandaşlık hakkı vermelerini,

2 — Türkistan dâvâsını Birleşmiş Milletlere intikâl ettirip desteklemelerini,

3 — Türkistan dâvâsını anlatacak ve Türkistanlıları mânen destekleyecek neşriyatta bulunmalarını; çinlilerin taktığı çince «Yeni Toprak» mânâsına gelen «SİNKİANG» adı yerine, «DOĞU TÜRKİSTAN» adını kullanmalarını,

4 — Türkistanlıların çocuklarına tahsil bursları vermelerini bütün İslâm hükümetlerinden talep etmiş ve bu mevzudaki Rus ve Çin müstemlekecilik hareketlerini de takbih etmiştir.

Ancak üzülererek belirtelim ki; Kızıl müstemlekeçiler, 1964 tarihli Dünya İslâm Kongresinin kararına aldırış etmedikleri gibi, onların mezkûr karara uymalarını temin babında şimdiye kadar hiçbir müslüman devleti herhangi bir teşebbüste bulunmamıştır. Kezâ 1963 ve 1965 tarihli İslâm Kongreleri kararıyla bütün İslâm hükümetleri ve hür dünya milletleri «yokolmak tehlikesiyle karşı karşıya bulunan bir milletin dâvâsını desteklemeğe, Türkistan dâvâsını Birleşmiş Milletlere intizâl ettirmeğe ve yardıma» dâvet edilmiş ve Dünya İslâm Birliği Umumî

Türkistan halkı için bunlardan da acı ve tahammül edümez olan husus; kendilerine karşı dindaşları, soydaşları, komşuları ve hür insanlık âlemi tarafından gösterilen korkunç alâkasızlık ve hissizliktir.

Türkistan'ın mâruz kaldığı kızıl istilâ karşısında maalesef bütün insanlık âlemi tamamen seyirci kaldığı gibi, kendi dindaş ve soydaşlarımız da Türkistan'da cereyan eden kanlı fâcialardan bihaber bulunmaktadırlar. Bir kısım hür dünya devletleri ile komşularımız olan İran, Afganistan, Pakistan, Hindistan ve din kardeşlerimiz olan Arap dünyası ve soydaşımız olan Türkiye, «Keşmir, Filistin, Cezayir, Macaristan ve Tibet gibi memleketlerin kurtuluş davalarını» destekledikleri ve bu meseleleri Birleşmiş Milletlere götürmek için büyük gayretler sarfettikleri halde Türkistanın kurtuluş davası için en ufak bir alâka ve yardımı bile esirgemişlerdir. Bu mevzuda senelerden beri ziyaret ve müracaatlara muhatap olan komşu, dindaş ve soydaş memleketlerin devlet ve hükümet adamları kendilerinden alâka, yardım ve himâye isteklerimize karşı maalesef müsbet veya menfi bir cevap vermek tenezzülünde bile bulunmamışlardır.

Tibet'in kurtuluş davası, başta müslüman Malezya olmak üzere Taylant, Filipin, İrlanda, Salvador gibi devletlerin gayreti ve Budist dünyasının destek ve himâyesi ile 1959, 1960 ve 1965 senelerinde tam 3 defa Birleşmiş Milletler'e intikal etmiş olduğu halde, tıpkı Tibet gibi Kızıl Çin'in esâretinde olan Doğu Türkistan'ın ve Rusya esâretindeki Batı Türkistan'ın davasını Birleşmiş Milletlere intikal ettirecek tek bir devlet dahi ortaya çıkmamıştır. Hâlen Pakistanın maddî ve mânevî yardımı sâyesinde Keşmir, bütün Arap devletlerinin desteği ile Filistin, Türkiyenin alâkası ile Kıbrıs Türklerinin dâvâları, Hindistan ve Budist dünyasının yardımı ile de Tibet meselesi hür dünyaca bilinen milleflerarası birer dâvâ hâline geldiği halde, Kızıl Çin ve Rus İmparatorluklarının en kıymetli sömürgesini teşkil eden Türkistan'ın mevcudiyetinden bile kimsenin haberi yoktur.

Son 18 sene zarfında Bandung (Endonezya), Kâhire (Mısır), Bağdat, (Irak), Magadişu (Somali) ve Mekke'de (Suudi Arabistan) çeşitli isimler altında müteaddit İslâm Kongreleri toplanmış olup, bunlardan Bağdat, Magadişu ve Mekke kongreleri müstesnâ, diğerlerine yalnız Batı esâretindeki ülkelerden temsilci (delege) veya müşahid dâvet edilmiş; buna mukabil Çin esâretindeki Doğu Türkistan'da ve Rus esâretindeki Batı Türkistan, Azerbeycan, Şimâli Kafkasya, İdil, Ural ve Kırım'da insan hak ve hürriyetlerinden mahrum olarak sömürülüp inleyen 60 milyon müslüman Türkün istiklâli için mücadele eden milli merkezlerden temsilci veya müşâhid dâvet etmekten kaçınılmıştır

Memnuniyetle belirtelim ki, merkezi Karaçi'de bulunan Dünya İslâm Kongresi ile merkezi Mekke'de bulunan Dünya İslâm Birliği ilk de.

MUHTIRA

TÜRKİSTAN, yüzölçümü 5.977.000 Km² ve nüfusu 35 milyon olan müslüman bir ülkedir ve Türklerin vatanıdır. 32 milyonluk Türkiye Türkleri de dahil olmak üzere dünya üzerinde yaşayan 100 milyon Türk'ün anayurdu olan Türkistan hâlen Sovyet Rusya ile Çin'in hâkimiyeti altında bulunmaktadır. Çinliler, sömürdükleri DOĞU TÜRK. İSTAN'a Çince «Sinkiang» adını takmışlar; Sovyet Rusya ise «parçala, hükmet» prensibine uygun olarak BATI TÜRKİSTAN'ı «Özbekistan, Tacikistan, Kazakistan, Kırgızistan, Türkmenistan» gibi sun'î isimler altında 5 ayrı Cumhuriyete ayırarak sömürmektedir.

Türkistan, tarihte cihanşümül Türk-İslâm fâtiplerinin, din, ilim ve fen adamlarının beşiği olmuş, İslâmiyetten evvel ve sonra asırlarca şöhret ve azameti dünyayı kaplamış hür ve müstakil devletlere, imparatorluklara merkez olmuştur. Zamanının en yüksek ilim ve irfan müesseseleri Türkistan'da toplanmış; Buhara, Semerkand, Mervi, Taşkent, Kaşgar, Yarkent, Hoten, Aksu ve Turfan gibi şehirleri dünyaca bilinen medeniyet ve kültür merkezleri olmuştur. Türkistan dünya çapında fâtipler, ilim ve fen adamları, hukukçular (fukaha), din ve tasavvuf büyükleri yetiştirmiş ve Türklük, Müslümanlık ve İnsanlık tarihine unutulmaz, büyük hizmetler ifâ etmiş bir memleketdir.

Petrol, demir, plâtin, altın, uranyum, kömür, pamuk gibi sayısız yeraltı ve yerüstü servetlerine mallık, dünyanın en zengin ülkelerinden biri olan Türkistan büyük bir bedbahtlık ve kaderin acı bir cilvesi olarak, Çinliler ve Ruslar gibi Türklere karşı dâima düşmanlık ve kin taşıyan, son derecede zâlim, gaddar ve insafsız iki emperyalist millet tarafından iki taraflı işgal ve istilâya mâruz kalmıştır. Bu yüzden Türkistan müslümanları, müstemleke tarihinde hiçbir esir milletin mâruz kalmadığı derecede ağır, tasavvur edilemeyecek kadar feci zulüm ve işkencelere mahkûm edildiler. Doğu Türkistan halkını Çin, Batı Türkistan halkını da Sovyet Rusya her türlü insan hak ve hürriyetlerinden mahrum etmiş, Türkistan halkının mal, mülk ve bütün servetlerini yağma ve gasb etmişlerdir.

35 milyon müslüman Türk yarı aç yarı tok, yarı çıplak yarı örtülü, kâfi gıdadan, uykudan ve hastalığında tedâviden mahrum bir vaziyette günde 18 saat köle gibi Sovyet Rusya ve Kızıl Çin hesabına çalıştırılmaktadır. Bu da yetmiyormuş gibi Türkistan müslümanları dilleri, dinleri, örf ve âdetleri ve bütün varlıklarıyla yok edilmek ve Türkistanı ilelebed esâret altında tutabilmek için her tedbire başvurulmaktadır.

memoranda which were submitted there to regarding the condition of the millions of Moslems in Eastern and Western Turkistan, Azerbaijan, Northern Caucasus, Crimea and other countries who live under the administration of communist China and Soviet Union as well as the efforts exerted by the previous conventions there of and of the League of Moslem World in justice to these millions of Moslems, and has taken the following resolution :

1. The congress requests the Governments of moslem states to grant asylum to and settle the Turkistanis who emigrate from China and Russia, and also grant the immigrants the rights of citizenship of these states respectively in order that they may dwell therein in peace and dignity and expresses gratitude to the moslem states which have set good examples in this respect.

2. The Congress implores the governments of peaceloving states to charge themselves in earnest with the support of Turkistan in the United Nations and to maintain their zeal for her cause, and the congress requests the League of Moslem World to secure the sufficient majority of the Moslem states for the introduction of this cause to the international organizations.

3. The congress invites the Moslem govemments to insist on using the historic name TURKISTAN instead of the imperialistic denomination «Sinkiang» which has been imposed upon this country deliberately, which is an instance of the sinister designs upon her Islamic personality. The Congress also invites these governments to assign special publications and broadcasting programmes extensive enough for this cause to be propagated, which may morally resuscitate the millions of Turkistani refugees dispersed all over the world and assist them to maintain the Islamic aspect of their life.

4. The Congress denounces all of the imperialistic actions attempted for the purpose of annihilating the personality of this Moslem Nation by separating her from her religion, her language, her history, her traditions, and by the prohibition of her religious practices.

5. The Congress requests the governments of the Moslem countries to assign educational allowances for the children of the Turkistani Nation in order that they may be equipped with the knowledge compatible with their mission in such a manner that they may be able to make the Moslem World perceive the existence of their country, which has so eminent a place in the political and scientific history of Islam.

secretary general of the League, as in full text as possible in order that Moslem public opinion may be informed of the situation of the Moslems in Turkistan.

8. MOSLEM MINORITIES

The Board of Founders recommend the office of the secretary general to establish a special section on the premises thereof by the name of «THE SECTION FOR THE AFFAIRS OF THE MOSLEM MINORITIES, the functions of which may be the execution of the affairs of the Moslem minorities all over the world, the compilation of the information accumulated there in such a manner as to be published in various languages, and submitting suggestions concerning the causes of these minorities to the secretary general, the Board of Founders and the general conventions of Islamic congress.

THE RESOLUTION OF 6th WORLD MUSLİM CONFERENCE HELD IN MOGADISHU, CAPITAL OF SOMALI, DATED AT 26th DECEMBER 1964.

THE SITUATION OF TURKISTAN AND THE OTHER COUNTRIES IN ASIA

The Congress takes notice with the greatest concern of the fact that certain territories of Moslem World happen to be under the subjection of the great powers who champion the liberation of powerless and exploited nations, who delight in declaring the death announcement of Western Imperialism, and who enjoy being the standard-bearers for freedom, peace and the independence of people all over the world. Among these colonised territories are the Eastern Turkistan, which is under the dominion of Red China, and the Western Turkistan, which is under the dominion of the Soviet Union.

While appreciating the aid given by these great powers to the weak nations for the realisation of their liberation, the Congress invites these powers to be in harmony with the admirable principles which they stand for, and to grant freedom and independence to the people in their subjection in accordance with the principle of self determination. The Congress hopes that this invitation will find a favourable reception on the part of these powers, which it deserves.

THE RESOLUTION TAKEN BY THE GENERAL ISLAMIC CONGRESS
IN MECCA BETWEEN 17th AND 24th OF SEPTEMBER IN 1965 WITH
REFERENCE TO EASTERN AND WESTERN TURKISTAN AND THE
OTHER COUNTRIES UNDER THE CHINESE AND SOVIET ADMINISTRATION

EASTERN AND WESTERN TURKISTAN

The congress, with greatest concern, has taken cognizance with the

their children. Turkistan which has a national consciousness needs a new generation equipped with modern knowledge and science. In order to secure their existence, and the safety of their just cause, they have been expecting to be given an educational allowance for their children. But unfortunately no end has yet been achieved that way.

We request all Islamic countries and free world nations to put and defend the case of the Turkistan people who are suffering under the Tyranny of Red China and Russia before the United Nations, we request the moslem states and the secretariate of the World Moslem Union to carry out the resolutions of the congress and do the duty that is demanded of them.

ISA YUSUF ALPTEKIN

**FORMER SECRETARY GENERAL OF
EASTERN TURKISTAN GOVERNMENT.
PRESIDENT OF THE NATIONAL CENTRE
OF EASTERN TURKISTAN**

THE RESOLUTION OF THE BOARD OF FOUNDERS OF THE LEAGUE
OF THE MOSLEM WORLD WHICH ASSEMBLED BETWEEN THE 9th
AND 16th OF MARCH, 1963.

7. THE CAUSE OF THE MOSLEMS OF TURKISTAN

The Board of Founders, after the careful examination of the memoranda, which were submitted there to as regards the situation of Turkistani Moslems, has taken the following decision :

A. The office of the Secretary general of the League shall request the Moslem governments to give shelter to the Turkistanis who emigrate from China and Russia and to settle them, and also request these governments to grant the immigrants the citizenship of the states there of in order that they may be able to live in peace and safety. The Secretary general shall depute one of his travelling envoys or a delegation from the League to keep in contact with the representatives of the Moslem states in the United Nations for the adoption and maintenance of the cause of Turkistan and for the oppression upon her to be removed.

B. The office of the secretary general shall ensure that the memorandum which the travelling envoy of the League is to submit to the Secretary of the United Nations, and Al-Sheikh Muhammad Amin Islami's report are translated into the English, French and Arabic languages, and also endeavour to publish them together with the memorandum which was submitted by Mr. Isa Yusuf Alptekin to the

accepted some positive decisions concerning Turkistan. According to these decisions,

1. That the Turkistan refugees must be given asylum in moslem countries and they should have the right of citizenship, their cause ought to be taken to the United Nations, and must be defended therein,

2. Necessary publication to make the status of the Turkistan refugees known to the other moslem nations,

3. The secretary general of the World Moslem Union has already been given the duty of opening a branch office to look after the affairs of the moslem minorities.

Also in the year of 1964 the sixth moslem congress at Mogadisu upon our attempt and contact - in the decision which it has taken has demanded from Soviet Russia and China to give the people of Turkistan their independence and freedom. The second World Moslem Congress which met in Mecca has also decided,

1. Settling the Turkistan refugees and giving them the right of citizenship,

2. Bringing the cause of Turkistan to the United Nation. and supporting it there,

3. Publication to support the Turkistan cause spiritually and explain it to the outside world,

Instead of the Chinese name (Sinkiang) which means «New Soil» adoption of Eastern Turkistan.

4. Providing educational allowances for the Turkistan children.

The congress demanded all these things from the moslem states and denounced Russian and Chinese colonial activities.

We regret to say that the red imperialists have not taken any notice of the decisions of the World Moslem Congress and no attempt has been made by any moslem state to get them to conform with these decisions. It was also decided in the Moslem Congress 1963, 1965, that all the moslem states and free nations should support the cause of the nation which is confronted with danger of being annihilated, and have this cause referred to the United Nations.

Although the general secretariate of the World Moslem Union has been given the duty neither the moslem nations nor the World Moslem Union Secretariate has come into action in this field. Where are religious ideals? Where are family relations? Where is the Cause of Humanity?

The situation of the Turkistan refugees is extremely tragic. They are lacking the sympathy that was shown to the refugees from Tibet and Hungary. They are in great difficulties in obtaining sanctuary in countries where they have taken refuge, in changing their citizenship, and in making their worries heard by the local governments, Refugees from Turkistan are in great privations and have no means to educate

shown to their cause by their co-nationalists and co-religionists.

While the whole world of humanity remains as a spectator in the face of the Red invasion that Turkistan is suffering, their co-religionists and co-nationalists are completely ignorant of the bloody tragedies and atrocities that are taking place in this helpless country.

While the free-world nations such as Persia, Afghanistan, Pakistan, India, our Kinsfolk Turks and co-religionist Arabs are supporting the countries like Hungary, Palestine, Kashmir, Algeria and Tibet in their struggle for deliverance and endeavouring to take their case to the United Nations with all their efforts, they have spared their slightest influence for the cause of liberation of Turkistan. The statesmen in these friendly and neighbouring countries have not deigned to give either a positive or negative answer to our continuous requests for help which went on for years and years.

While the cause of deliverance of Tibet has been referred to the United Nations 3 times in 1959, 1960, 1965 through the medium of Thailand, Philipenes, Ireland, Salvador and above all moslem Malaysia, the case of Eastern Turkistan which is suffering the same sorrowful fate as Tibet, has not been taken to the United Nations by a single nation. While the case of Kashmir through the sentimental and material help of India, Palestine by the aid of the Arab world, Cypriot Turks with the assistance of Turkey and Tibet has become an international issue, no one is aware of the existance of the Turkistan problem which forms the most valuable colony of the Russia and Red Chinese imperialism.

Within the last 18 years various moslem congresses have assembled under different names in Bandung (Indonesia), Cairo (Egypt), Baghdad (Iraq), Mogadishu (Somali), Mecca (Saudi Arabia), in all these meetings with the exception of Baghdad, Mecca, Mogadishu, only the observers or delegates from the countries under western domination were invited. But no representative from eastern Turkistan under China, western Turkistan under Russia, Azerbaijan, northern ceucasia, Crimea, Ural idil was called. Nobody was asked to come from among these 60 million moslem Turks moaning and suffering under tragic conditions; living in a state deprived of all civil rights. Representation of these Turks has been avoided.

We are glad to make it clear that two World Moslem Congresses of which centres are in Karaşi and Mecca have already started for the first time in 1962 to attend to the cases of deliverance of the Turkistan and the other countries which are under Russian domination.

Our memorandum of 6 articles which has been presented to the secretary general of the World Muslim League (M. Surur Sabban) has been taken to the council of the founders of that Union and in the year of 1963 the above mentioned council that assembled in Mecca has

A MEMORANDUM

Turkistan, homeland of the Turks, is a moslem country covering an area of 5.977.000 Km² and populated by 35 million people, Turkistan which is the home of 100 million Turks . including those who live in Turkey . is under the sovereignty of Soviet Russia and China. Eastern Turkistan which has been colonized by the Chinese is called by them in Chinese, «Sinkiang» while the Russians in conforming to the noted principle «Divide and rule» separated the Western Turkistan into five different republics under the artificial names of «Özbekistan, Tacikistan, Kazakistan, Kirgızistan, Türkmenistan.

Turkistan has been the cradle of the world-known Turko - Moslem conquerors and men of science. It was also the centre of great empires and independent states whose fame and grandeur had impressed the whole world both before and after Islâm for many centuries. The highest institutions, of culture of the time had been located there in Bukhara, Semerkand, Mervi, Taşkent, Kaşgar, Yerkent, Hoten, Aksu, Turfan and some other cities like these had become the centres of learning and culture of those times. Turkistan had produced world - famed men of letters and science, conquerors, theologians and mystics, She has also rendered great unforgettable services to humanity and the moslem world. Turkistan which has a tremendous mineral wealth such as petroleum, iron and coal, is among the richest countries of the world but yet, by a stroke of bad luck - she is passing through an ordeal in the hands of two arch enemies who bear an unquenchable grudge and spite towards the Turks. This unfortunate country has been subjected to dual invasion and occupation by the two cruel Tyranical and merciless nations, Russia and China. Because of this Turkistan moslems are having the hardest times which no enslaved nation has ever lived in the history of colonization. The Eastern Turkistan people by the Chinese and those who live in the western part of the country by the Russians have been deprived of all human rights and their private properties disposed of by confiscating and pillaging.

35 million Moslems are working like slaves for the benefit of Soviet Russia and China 18 hours a day in a half - starved and half - clothed state. They have not enough food and sleep and they have no medical attention if they are ill. To crown all these troubles and misfortunes these two ill intentioned powers are doing their best to annihilate the traditions and national customs of the country and resorting to all kinds of ruthless methods to keep this poor people under the yoke of slavery.

But the worst things for the Turkistan People are not these. The unbearable aspect of the problem is the indifference and callousness

INDEX

المحتويات

- ١ - المذكرة ص (١١)
- ٢ - قرار المجلس التأسيسي لرابطة العالم الاسلامي (٧٧)
- ٣ - قرار مؤتمر العالم الاسلامي السادس الذي اجتمع بمغديشو (٨١)
- ٤ - القرار الذي اتخذ من قبل المؤتمر الاسلامي العام الذي عقد بمكة المكرمة ص (٩١)

- 1 — The memorandum 15
- 2 — The resolution of the Founder Council of the World Muslim League, 18
- 3 — The resolution of World Muslim Conference held at Mogadishu. 19
- 4 — The resolution of the World Muslim Conference held at Mecca.

İÇİNDEKİLER

- 1 — Muhtıra 21
- 2 — Mekke, İslâm Birliđi Kurucu Meclisinin kararı, 25
- 3 — Magadišo «Dünya İslâm Kongresi kararı, 26
- 4 — Mekke Dünya İslâm Kongresi kararı,

P.O.B. No. 56 Fatih, İstanbul - Turkey

ŞEHİR Matbaasında basılmıştır.

29 - 9 - 1967